

合約編號：語產研字第 108040070 號



計畫名稱：東和鋼鐵高雄廠 108 年度英語能力培訓計畫

簽約單位

甲 方：東和鋼鐵企業股份有限公司

計畫聯絡人：黃若葉

乙 方：文藻學校財團法人文藻外語大學

計畫主持人：羅宜柔

計畫共同主持人：程昭勳

執行期間：108 年 05 月 08 日 至 108 年 09 月 27 日

計畫案別：產學合作 產學合作研究 其他：\_\_\_\_\_

計畫領域：（請計畫主持人填寫，可複選）

- 外語專業服務與訓練 華語及東南亞語教學 非營利組織與社會企  
翻譯會展文化觀光導覽 國際商務顧問諮商 全人發展與博雅教  
數位內容及智慧生活 藝術設計媒體拍攝 其他：\_\_

## 產學合作合約書

簽約日期：108 年 05 月 02 日

# 文藻學校財團法人文藻外語大學產學合作合約書

東和鋼鐵企業股份有限公司（以下稱甲方）為辦理『東和鋼鐵高雄廠 108 年度英語能力培訓計畫』計畫（以下稱本計畫）特委託文藻學校財團法人文藻外語大學（以下稱乙方）負責執行，經雙方協議同意訂立本合約書共同遵守。

## 第一條 計畫內容

為增進東和鋼鐵企業股份有限公司高雄廠員工之英語能力並提升英語學習之興趣，將提供英語課程並進行問卷，作為後續可能繼續合作之參考。

## 第二條 計畫執行期間

自民國 108 年 05 月 08 日 ~ 09 月 27 日止。

## 第三條 計畫經費暨撥付

本計畫總經費為新台幣 57,600 元整。（內含乙方行政管理費 10%，相關明細請見附件一。）

本計畫契約簽訂後，甲方於收到乙方開出之請款收據十天內，撥付總經費全額至乙方專戶，撥付方式如下：

付款方式：甲方憑乙方開出之請款收據匯付至乙方專戶（銀行：臺灣企銀博愛分行，銀行帳號：00312800012，戶名：文藻學校財團法人文藻外語大學）。

一、第一期款：於簽約完成時，撥付新台幣 57,600 萬元整。

## 第四條 計畫內容之變更

- 一、本計畫應由乙方負責執行，不得委託或轉包其他機構辦理。
- 二、本計畫甲或乙方如有變更之必要時，應於執行期間屆滿前一個月內，敘明理由經雙方同意後執行。

第五條 計畫成果之歸屬

本計畫之成果歸屬於乙方所有，乙方得在適當保密原則下發表相關教學性之論文。

第六條 保密協訂

本計畫執行期間雙方均應遵守基本保密措施，以防第三者惡意竊取本計畫之執行成果。

第七條 計畫之驗收

乙方應於計畫執行期間屆滿後一個月內，依合約之規定完成計畫內容之驗收。

第八條 爭議之處理

雙方因履約所生之爭議，悉依契約及相關法律之規定，本諸誠信解決之。

因本約涉訴訟時，雙方同意以台灣高雄地方法院為第一審管轄法院。

第九條 其他

一、本合約計正本二份，雙方各執乙份，副本二份，由乙方保存以為憑證。

二、本合約自雙方代表或其指定之人簽署後溯自計畫執行日起生效。

立合約人

甲 方：東和鋼鐵企業股份有限公司

代表人：王宗裕

統一編號：07989206

業務單位：管理課

業務代表人：黃若葉

地 址：81257 高雄市小港區嘉興街 8 號

乙 方：文藻學校財團法人文藻外語大學

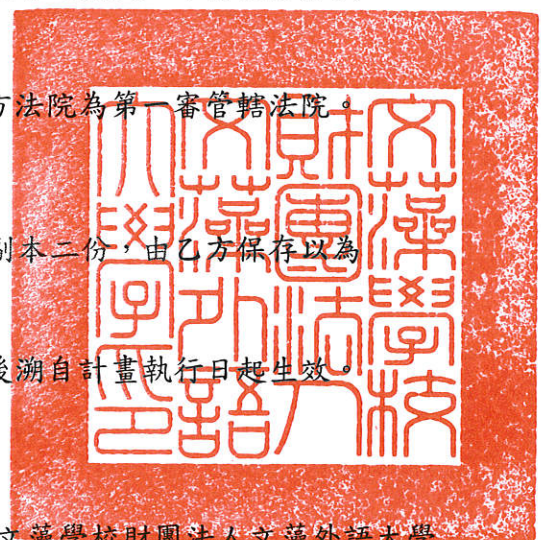
代表人：陳美華

統一編號：76000424

執行單位：英語暨國際學院英語教學中心

專案主持人：羅宜柔

地 址：高雄市民族一路 900 號



校長 陳美華

中 華 民 國 1 0 8 年 0 5 月 0 2 日



東和鋼鐵高雄廠 108 年度英語能力培訓計畫

附件一

費用明細

教師鐘點費：1000 X 2 (小時) X 18 (周) = 36,000

行政費：5,400

計畫主持人費：6,000

車馬費：200 X 18 (周) = 3,600

教材設計費：200 X 33 (上課人數) = 6,600

總計：57,600

